



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

OSPITALEEZ KANPOKO ESTADISTIKA PUBLIKOA

2006

ESTADÍSTICA EXTRAHOSPITALARIA PÚBLICA

IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACIÓN

IDENTIFIKAZIO-ALDAKETA / MODIFICACIÓN EN LA IDENTIFICACIÓN (Alda daitezkeen sailetan betetzeko / A cumplimentar en los apartados sujetos a variación)

ZENTROAREN DATUAK / DATOS DEL ESTABLECIMIENTO	TITULARRAREN EDO ENPRESAREN DATUAK / DATOS DEL TITULAR O DE LA EMPRESA																														
Zentroaren izena / Nombre del centro <input type="text"/>	izena (baltzu-izena, izen juridikoa) / Nombre (razón social, denominación jurídica) <input type="text"/>																														
Helbidea (bide-mota eta izena, zenbakia, etab.) / Dirección (tipo de vial y nombre, número, etc.) <input type="text"/>	Helbidea (bide-mota eta izena, zenbakia, etab.) / Dirección (tipo de vial y nombre, número, etc.) <input type="text"/>																														
Helbidearen osagarria / Complemento de dirección <input type="text"/>	Helbidearen osagarria / Complemento de dirección <input type="text"/>																														
Pk / Cp Ent. / Ent. Udal. / Munic.	Pk / Cp Udal. / Munic. Prob. / Prov.																														
Lh / Th Tel. / Tfno. Faxa / Fax	Pk / Cp Udal. / Munic. Prob. / Prov.																														
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Lh</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Udal.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Bar.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Sek.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Ent.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Kalea</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Blok.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Zk.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Bis Esk.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Sola.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Atea</td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">Th</td> <td style="font-size: 8px;">Mun.</td> <td style="font-size: 8px;">Dis.</td> <td style="font-size: 8px;">Sec.</td> <td style="font-size: 8px;">Ent.</td> <td style="font-size: 8px;">Calle</td> <td style="font-size: 8px;">Bloq.</td> <td style="font-size: 8px;">Núm.</td> <td style="font-size: 8px;">Bis Esc.</td> <td style="font-size: 8px;">Piso</td> <td style="font-size: 8px;">Puerta</td> </tr> </table>	Lh	Udal.	Bar.	Sek.	Ent.	Kalea	Blok.	Zk.	Bis Esk.	Sola.	Atea	Th	Mun.	Dis.	Sec.	Ent.	Calle	Bloq.	Núm.	Bis Esc.	Piso	Puerta	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Tel.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">Faxa</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">IFK hizkia</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;">IFK Zk.</td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">Tfno.</td> <td style="font-size: 8px;">Fax</td> <td style="font-size: 8px;">Letra CIF</td> <td style="font-size: 8px;">Nº CIF</td> </tr> </table>	Tel.	Faxa	IFK hizkia	IFK Zk.	Tfno.	Fax	Letra CIF	Nº CIF
Lh	Udal.	Bar.	Sek.	Ent.	Kalea	Blok.	Zk.	Bis Esk.	Sola.	Atea																					
Th	Mun.	Dis.	Sec.	Ent.	Calle	Bloq.	Núm.	Bis Esc.	Piso	Puerta																					
Tel.	Faxa	IFK hizkia	IFK Zk.																												
Tfno.	Fax	Letra CIF	Nº CIF																												
E-mail:																															

1 EZAUGARRIAK / CARACTERÍSTICAS

Zentroaren kodea: Código del Centro: <input style="width: 100px;" type="text"/>	Establezimendu-mota: Tipo de Establecimiento: <input style="width: 100px;" type="text"/>	Titulartasun Juridikoa: Titularidad Jurídica: <input style="width: 100px;" type="text"/>
Osasun-eskualdea: Comarca:	Zein urtetan hasi zen jarduera: Año de inicio de la actividad: <input style="width: 100px;" type="text"/>	



Galdesorta hau beteta lortuko ditugun datuak "Ospitaleez kanpoko estatistika publikoa" egiteko erabiliko dira eta datu horiek tratatzeko, fitxategi automatizatu batean sartuko dira. Estatistika-eragiketara hori 030503 zenbakiarekin arautzen du otsailaren 17ko 2005-2008 aldirako Euskal Estatistika Planaren 2/2005 Legeak.

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ESTADISTIKA LEGEA:
-9tik 16ra bitarteko artikulua: Euskal Estatistika Planaren Legearen arabera, behartuta zaude eskatzen zaizun estatistika-informazioa ematera.
-19tik 23ra bitarteko artikulua: emandako datu guztiak estatistika-sekretupean babestuko dira.
Nahi izanez gero, datuetara heltzeko, zuzentzeko eta ezabatze eskubideak erabil ditzakezu Eustaten Zuzendaritza Nagusian: Donostia-San Sebastian kalea, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz

Los datos obtenidos mediante este cuestionario se utilizarán para la "Estadística Extrahospitalaria pública", operación estadística regulada con el número 030503 en la Ley 2/2005, de 17 de febrero, del Plan Vasco de Estadística 2005-2008, y a tal fin, se incorporarán a un fichero automatizado para su tratamiento.

LEY DE ESTADÍSTICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI:
- Artículos 9 al 16: en relación con la Ley del Plan Vasco de Estadística, Vd. está obligado a suministrar la información estadística que se le requiere.
- Artículos 19 al 23: todos los datos suministrados quedan amparados por el secreto estadístico.
Si lo desea, tiene la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación y cancelación ante la Dirección General de Eustat, C/Donostia-San Sebastián 1, 01010 Vitoria-Gasteiz.

		Langileria Personal			Urteko kontsultak (1) Consultas anuales			Adarkatzeak(2) Derivaciones		OTI T.I.S.
		Guztira Total	Emakum. Mujeres	£30 ordu/ast. £30 horas/sem.	Guztira Total	Lehenak Primeras	Etxekoak Domiciliarias	Med. Orokorra Med. general	Pediatria Pediatria	
GUZTIRA										
TOTAL	01									
FAKULTATIBOAK GUZTIRA										
TOTAL FACULTATIVOS	02									
Medikuntza Orokorrean										
Medicina General	03									
Pediatrian										
Pediatría	04									
Kirurgia Orokorrean										
Cirugía General	05									
Traumatologian										
Traumatología	06									
Otorrinolaringologian										
Otorrinolaringología	07									
Oftalmologian										
Oftalmología	08									
Urologian										
Urología	09									
Ginekologian										
Ginecología	10									
Tokologian										
Tocología	11									
Estomatologia / Odontologian										
Estomatología / Odontología	12									
Arnas eta zirkulazio-aparatuetan										
Aparato Resp. y Circulatorio	13									
Liseri-aparatuak										
Aparato Digestivo	14									
Dermatologian										
Dermatología	15									
Endokrinologian										
Endocrinología	16									
Analisi klinikoetan										
Análisis clínicos	17									
Erradiologian										
Radiología	18									
Errehabilitazioan										
Rehabilitación	19									
Psikiatrian										
Psiquiatría	20									
Bestelakoetan / Otros:										
1.	21									
2.	22									
BEST. OSASUN-LANGILEAK GUZTIRA										
TOTAL OTRO PERSONAL SANITARIO	23									
OLT/EDU										
A.T.S./D.U.E	24									
Emaginak										
Matronas	25									
Fisioterapeutak										
Fisioterapeutas	26									
Zonako OLT										
A.T.S. de zona	27									
Klinikako laguntzaileak										
Auxiliar de clínica	28									
Psikologoak										
Psicólogos	29									
Gizarte-laguntzaileak										
Asistentes Sociales	30									
Bestelakoak										
Otros	31									
GAINERAKO LANGILEAK GUZTIRA										
TOTAL PERSONAL NO SANITARIO	32									
Goi-mailako tituludunak										
Titulado Superior	33									
Erdi-mailako tituludunak										
Titulado Medio	34									
Administrariak										
Administrativos	35									
Administrari Laguntzaileak										
Auxiliares Administrativos	36									
Zelariak										
Celadores	37									
Menpekoak										
Subalternos	38									
Bestelakoetan / Otros:										
1.	39									
2.	40									

3 ZENTROKO ZERBITZUAK / SERVICIOS DEL CENTRO

ANALISI KLINIKOAK / ANÁLISIS CLÍNICOS:

	BAI / SI	EZ / NO
Biokimika	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bioquímica		
Hematologia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hematología		
Bakteriologia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bacteriología		
Bestelakoak zehaztu: / Otros especificar:		
1.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Erradiologia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Radiología		
Med. Nuklearreko Erradioterapia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Radioterapia Med. Nuclear		

	BAI / SI	EZ / NO
Famili Plangintza	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Planificación Familiar		
Toxikomaniak eta Droga-menpekotasunak	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Toxicomanías y Drogodependencias		
Adimen-osasuna	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Salud Mental		
Larrialdiak	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Urgencias		
Kirurgia Txikia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cirugía Menor		

BESTELAKOAK. ZEHAZTU / OTROS. ESPECIFICAR:

1.
2.

4 EKIPAMENDU MEDIKOA / EQUIPAMIENTO MÉDICO

LABORATEGIA / LABORATORIO:

	BAI / SI	EZ / NO
Biokimika	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bioquímica		
Biokimika autoanalizadorearekin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bioquímica con autoanalizador		
Hematologia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hematología		
Culter hematologia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hematología Culter		
Inmunologia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inmunología		
Bakteriologia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bacteriología		
Anatomia Patologikoa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Anatomía Patológica		

ERREHABILITAZIOA / REHABILITACIÓN:

	BAI / SI	EZ / NO
Mekanoterapia eta Zinesiterapia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mecanoterapia y Cinesiterapia		
Hidroterapia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hidroterapia		
Termoelektroterapia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Termoelectroterapia		

ELEKTROKARDIOGRAFIA / ELECTROCARDIOGRAFÍA:

	BAI / SI	EZ / NO
Kanalbakarra	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Monocanal		
Kanalnitza	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Multicanales		

BESTELAKOAK / OTROS:

	BAI / SI	EZ / NO
Endoskopia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Endoscopia		
Kolonoskopia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Colonoscopia		
Espirometria	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Espirometría		
Erradioskopia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Radioscopia		
Erradiologia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Radiología		
Autoprozesadore Errad.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autoprocetadora Rad.		
Mamografia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mamografía		
Ekokardiografia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ecocardiografía		
Liseri-ekografia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ecografía Digestiva		
Ekografia Ginekologikoa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ecografía Ginecológica		
Ekografia Obstetrikoa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ecografía Obstétrica		

5 ZUZKIDURA FISIKOA / DOTACIÓN FÍSICA

ONIBAREN JABEGOA / PROPIEDAD DEL INMUEBLE:

Gizarte-Segurantza	1	<input type="checkbox"/>
Seguridad Social		
Udala	2	<input type="checkbox"/>
Ayuntamiento		
Eusko Jaurlaritza	3	<input type="checkbox"/>
Gobierno Vasco		
Mutuak	4	<input type="checkbox"/>
Mutuas		
Pribatua	5	<input type="checkbox"/>
Privado		
Bestelakoak	6	<input type="checkbox"/>
Otros		

ZENTRO-MOTA / TIPO DE CENTRO:

	BAI / SI	EZ / NO
Solairua	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Piso		
Etxabea	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lonja		
Eraikina	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Edificio		

INSTALAZIOAK / INSTALACIONES:

	BAI / SI	EZ / NO
Igogailuak	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ascensores		
Berokuntza	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Calefacción		
Aire girotua	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aire acondicionado		
Sute-kontrako babesa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Protección contra incendios		
Telefonia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Telefonía		
Estualdiatarako argiak	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Alumbrado de emergencia		
Hotz-kamara	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cámara frigorífica		

ESPAZIOEN BANAKETA / DISTRIBUCIÓN DE LOS ESPACIOS: ZK./ N°.

Sarbideak	<input type="checkbox"/>
Accesos	
Sarrerako arloak. Artxiboko harrera-gela	<input type="checkbox"/>
Áreas de entrada. Recepción de archivo	
Itxaron-gelak	<input type="checkbox"/>
Salas de espera	
Kontsulta medikoak	<input type="checkbox"/>
Consultas médicas	
Erizaintzako kontsultak	<input type="checkbox"/>
Consulta de enfermería	
Sendaketa-gela. Larrialdiak	<input type="checkbox"/>
Sala de curas. Urgencias	
Laginen harrera	<input type="checkbox"/>
Toma de muestras	
Erabilera anitzeko gelak	<input type="checkbox"/>
Salas de usos múltiples	
Langileen egongelak	<input type="checkbox"/>
Salas de estar personal	
Liburutegia, bilkura-gela	<input type="checkbox"/>
Biblioteca, juntas	
Bulegoak	<input type="checkbox"/>
Despachos	
Bisitarien komunak	<input type="checkbox"/>
Aseos públicos	
Langileen komunak	<input type="checkbox"/>
Aseos personal	
Biltegi orokorra	<input type="checkbox"/>
Almacén general	
Elbarrien sarrerak	<input type="checkbox"/>
Accesos minusválidos	

GARRAIOBIDEAK / MEDIOS DE TRANSPORTE:

	ZK./ N°.
Anbulantziak	<input type="checkbox"/>
Ambulancias	
Automobilak	<input type="checkbox"/>
Automóviles	
Bestelakoak	<input type="checkbox"/>
Otros	

6 EROSKETAK ETA GASTUAK (EURO) / COMPRAS Y GASTOS (EUROS)					
60. Erosketak guztira	01			640.6 Gizarte-langileak	12
Total compras				Trabajadores socialés	
61. Izakinen aldakuntza	02			640.7 Gestioiko langileak	13
Variación de existencias				Personal gestión	
62. Kanpo-zerbitzuak	03			640.8 Ordezko langileak	14
Servicios exteriores				Personal sustituto	
63. Zergak	04			640.9 Gainerako langileak	15
Tributos				Resto de personal	
64. Pertsonal-gastuak	05			641. Kalte-ordainak	16
Gastos de personal				Indemnizaciones	
640. Soldatak eta alokairuak	06			642. Enpresaren kargurako Gizarte-Segurantzza	17
Sueldos y salarios				S. Social a cargo de la Empresa	
640.1 Mediku Orokorrak	07			649. Bestelako Gizarte-Gastuak	18
Médicos Generales				Otros gastos sociales	
640.2 Peditrak	08			65. Bestelako gastuak (zehaztu)	19
Pediatras				Otros gastos (especificar)	
640.3 Mediku Espezialistak	09			66. Finantza-Gastuak	20
Médicos Especialistas				Gastos financieros	
640.4 Psikologoak	10			68. Amortizaziotarako zuzkidurak	21
Psicólogos				Dotación para amortizaciones	
640.5 Erizaintzako langileak	11			EROSKETAK ETA GASTUAK GUZTIRA	22
Personal de enfermería				TOTAL COMPRAS Y GASTOS	

7 URTEAN ZEHAR EGINDAKO INBERTSIOAK (EURO) / INVERSIONES REALIZADAS DURANTE EL AÑO (EUROS)			
21 Ibilgetu ez-materiala	01		
Inmovilizado inmaterial			
22 Ibilgetu materiala	02		
Inmovilizado material			
INBERTSIOAK GUZTIRA / TOTAL INVERSIONES	03		

8 SALMENTAK ETA SARRERAK (EURO) / VENTAS E INGRESOS (EUROS)			
70. Zerbitzuak egiteagatiko sarrerak	01		
Ingresos por prestación de servicios			
700. Partikularrak	02		
Particulares			
701. Aseguru pribatuko entitateekin	03		
Entidades aseguradoras privadas			
702. Lan-istripuetarako mutualitateekin eta Giz. Seg.aren entitate lankideekin	04		
Mutuas de accidentes de trab. y empresas colab. de la Seg. Social			
704. Osasun Saila	05		
Departamento de Sanidad			
706. Beste entitate eta organismo batzuekin	06		
Otras entidades u organismos públicos			
709. Zerbitzuak egiteagatiko bestelako sarrerak	07		
Otros ingresos por prestación de servicios			
73. Enpresarentzat egindako lanak	08		
Trabajos realizados para la empresa			
74. Ustiapenerako diru-laguntzak	09		
Subvenciones a la explotación			
74.1 Udalarenak	10		
De Ayuntamiento			
74.2 Aldundiarenak	11		
De Diputación			
74.3 Bestelako diru-laguntzak	12		
Otros			
75. Bestelako gestio-sarrerak	13		
Otros ingresos de gestión			
76. Finantza-sarrerak	14		
Ingresos financieros			
77. Bestelako sarrerak (zehaztu)	15		
Otros ingresos (especificar)			
SALMENTAK ETA SARRERAK GUZTIRA / TOTAL VENTAS E INGRESOS	16		
13. Kapital diru-laguntzak	17		
Ingresos/subvenciones de capital			
13.1 Udalarenak	18		
De Ayuntamiento			

Galdesorta betetzeko arduraduna:

Responsable de cumplimentar el cuestionario:

..... (e)n, 2007(e)ko ren (e)an

Izpta.:
Fdo.:

..... a de de 2007

OHARRAK / OBSERVACIONES